

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Lunes 5 de junio de 1905

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Edición y Administración: Santa Clara, 55.

Siglo II.—Año XI.—Núm. 2.466.

## DE INTERES LOCAL

Una vez más hemos de insistir en la necesidad de ejercer la más activa y escrupulosa vigilancia, sobre los servicios que se relacionan con la higiene y policía de la población.

Próxima la estación veraniega, Zamora se verá pronto horrada con la presencia de gran número de forasteros de los que todos los años visitan nuestra población con motivo de las ferias de San Pedro, y también con la visita de las familias que vienen a pasar en esta ó en sus posesiones del campo los calurosos días de la presente estación estival.

En estas circunstancias debe pensar el Ayuntamiento, extremando los cuidados en cuanto afecta á los importantísimos servicios de la higiene, atendiendo preferentemente al aseo de las calles, que en su mayoría se hallan abandonadas en la actualidad, así como á evitar la existencia de focos perniciosos en muchas viviendas, causa principal de las múltiples enfermedades que padecemos en Zamora.

No pedimos dispendios que no consiente el estado angustioso del erario municipal, ni aconsejamos campañas que no sean fácilmente realizables; pero es necesario cuando menos atender á la limpieza de la población, que al presente deja mucho que desear.

Bastará poner en este empeño un poco de energía, y la permanencia en Zamora de la población forastera se hará grata, porque encontrará entre nosotros, á falta de lujos de urbanización y medios de recreo, el aseo, la comodidad y la limpieza, que tan necesarios son en la vida moderna de todas las ciudades.

En este punto; en lo que se relaciona con los servicios de policía é higiene, hay aquí mucho que hacer, y el Ayuntamiento está en la obligación de atender preferentemente á su más escrupulosa observancia, porque cualquier lenidad en asunto tan importante, puede comprometer la salud pública, infiriendo gravísimos daños á los intereses generales del vecindario.

## Información política del día.

Madrid 4.

Sigue habiéndose mucho de la cuestión de la jefatura del partido conservador.

Hay quien dice á este propósito que, no habiendo hecho el señor Maura declaraciones conservadoras, antes al contrario, habiendo sostenido siempre su carácter de aliado de este partido, es casi seguro que no le reconocerán ahora como jefe ni los señores Pidal, ni el general Azcárraga y sus amigos.

El ministro de la Gobernación ha permanecido esta tarde en su despacho, habiéndose dedicado á ultimar el proyecto de ley que prepara sobre Hacienda municipal, y que se llevará al primer Consejo de Ministros que se celebre, con objeto de someterlo á la aprobación de sus compañeros.

Las minorías liberal y democrática

se reunirán separadamente antes del 14; pero en sus acuerdos y proyectos habrá perfecta unidad de miras y de orientación política

Las noticias de Barcelona indican que se ha exagerado mucho—como siempre—en todo lo referente al tenebroso complot allí descubierto.

Durante el día de hoy han seguido recibiendo en el ministerio de la Gobernación telegramas de provincias, protestando contra el atentado de que fué objeto S. M., y otros haciéndose eco de haberse celebrado en muchas capitales tedeums en acción de gracias por haber salido ileso.

El Corresponsal.

## SECCION LITERARIA

### MI HOMENAJE

A Francisco Morán

Ilustre pensador: Ha muchos días en mi mente se engendran temerosos de salir á la luz, soberbios cantos, que quiero dedicarte como prueba de la sincera admiración que siento por tí, que, recogiste y saboreaste, como la abeja el nectar de las flores, el cúmulo inefable de ternuras que en el alma del vate castellano tu buen gusto encontró, ¡Galán dulcísimo, mira desde el misterio de la muerte cómo un amigo desolado, triste, tus cantos hace saborear al pueblo y fustiga el olvido inexplicable, que hicieron de tus versos los periódicos y hasta ¡oh dolor! el inmortal Valera!

Morán: Yo soy sincero; ni el motivo de la amistad me inspira adulaciones; en esto de alabar soy mathusiano, me quedo con lo bueno, lo robusto, y destruyo lo fútil, lo impotente; casi no te conozco; de tu número los productos apenas he probado y sólo sé que tu facundia pródiga sobre Cervantes extendió sus alas y lo incensó con los perfumes suaves de tu oratoria fácil y profunda. Sólo sé que en un Círculo de Obreros, á Galán escribiste un epitafio digno del ruiseñor que, con sus trinos, supo alegrar las lontananzas muertas de la querida tierra castellana. Estas dos obras tuyas solamente han llegado hasta mí, pero me sobran para que yo te ofrezca el testimonio de una sincera admiración, más virgen cuanto más nos separan las ideas literarias, sociales y políticas. Tú admiras á Galán el religioso, yo le admiro también, pero extendiendo mi admiración á Mallarmé y Carducci; se cimenta en los clásicos tu estética, la mía en el audad Rubén Darío; tú hacía la tradición los ojos vuelves, yo los vuelvo á lo nuevo, á lo que nace; en fin, para colmar estas distancias, por ser en todo los opuestos polos mientras yo soy nipón, serás tu ruso. (Perdona lo inocente de la cita).

Mas no importa, Morán, porque la lumbre fecunda de los soles que se mueven solemnes impulsados por la Fuerza Divina, las distancias no concibe.

Te saludo cordial. Hijo del pueblo, con él quiero empujarte hacia la gloria, y deshacer á golpes las murallas en que se encierra tu modestia estéril, por mí ni respetada, ni entendida. ¡Te saludo, Morán, como saludo al pueblo de Zamora que te aclama y á los yertos despojos del poeta que cantó los hogares castellanos, y que tú coronaste dignamente con la diadema real de tu talento.

VICENTE F. ALONSO.

Corrales 4 junio 1905.

## Después de la derrota.

Aunque no se pueda todavía medir con precisión la importancia del desastre ruso, parece que ha de tener sobre la lucha que en el extremo Oriente se desarrolla, consecuencias decisivas

Las derrotas navales tienen de peculiar que son irreparables Un

gran país puede reconstituir siempre un ejército pero no reemplaza una escuadra.

Esos navíos que Rodjestvensky había conducido en medio de mil peligros á través del Océano y que llevaban las supremas esperanzas de Rusia, unos han ido al fondo del mar, otros han quedado desamparados y deshechos y algunos por ironía de la suerte han sido destinados á servir de trofeo al vencedor y á aumentar todavía más su poder.

Esta derrota marca la ruina del poder naval ruso en aquellos mares.

Aun suponiendo que se decidiera, á riesgo de suscitarse graves dificultades internacionales, á hacer franquear los Dardanelos á su escuadra del mar Negro, Rusia no puede tener esperanza de recuperar la supremacía del mar, que podía llevarla á una solución rápida y gloriosa del conflicto.

Cierto que las fuerzas de tierra son las mismas y gracias á la resistencia del soldado ruso pueden cansar al enemigo. Es de desear que no se vea en este caso y que haya en Europa hombres de Estado que hagan lo posible para evitar que se prolonguen las rivalidades cruentas.

En este acontecimiento que modifica la política tradicional de los Estados, el verdadero vencedor, más que el Japonés, es Inglaterra que sin sacrificar un barco ha asistido á la ruina de su antigua rival, que ayer amenazaba su hegemonía en Asia.

Ahora que esta rivalidad ha desaparecido, deben darse cuenta los estadistas ingleses de que la supremacía del Japonés en el Extremo Oriente sería también inquietante para los destinos futuros del imperio británico y de su comercio en el mundo, como lo es hoy el crecimiento del poder alemán.

## Como en Marruecos.

Con mucha frecuencia están ocurriendo casos en nuestra capital que revelan el grado de cultura en que

se encuentra una parte no pequeña de sus habitantes.

La culpa de ello, por supuesto, la tienen las autoridades, que con impasibilidad inexplicable contemplan el vergonzoso espectáculo que todas las noches, hasta altas horas, se está repitiendo por las calles de Zamora.

Por si un hombre y una mujer, de más ó menos edad, tratan de legitimarse esta noche ante la Iglesia, los vecinos del barrio de la Lana obsequian á los novios todas las noches con formidables cencerreadas.

No para ahí la cosa, sino que después recorren diferentes calles de la población produciendo un ruido infernal y molestando al vecino que tranquilamente descansa en su domicilio.

¿No puede la autoridad cortar de raíz estas malas costumbres, que pudieran ser origen hasta de desgracias?

La verdad es que nos llevamos poco de los de Villabrutanda.

## VIAJE REGIO

París 4.

El Comité Comercial é Industrial de las fiestas franco-españolas, ofreció anoche un banquete á los comerciantes españoles, al que asistieron 600 convidados, presididos por el ministro de Comercio. Asistieron numerosos diputados y senadores.

Hicieron uso de la palabra en nombre de los españoles, los señores Rodríguez, Monegal, Maltrana, Iranzo, Vincenti y Cazzano.

El ministro de Comercio hizo el discurso final, diciendo: «El Rey ha conquistado al pueblo de París con su gracia y valor de Rey». Al terminar el discurso, los concurrentes han aplaudido con entusiasmo. El ministro, después de decir que Francia y España guardan la más perfecta armonía, ha brindado por la prosperidad de ambos países.

París 4.

El Rey y Mr. Loubet han salido

del Teatro de la Opera á las once y cincuenta y cinco. Entre los concurrentes á la función, se encontraban los presidentes de las Cámaras. El presidente del Senado vestía el uniforme de gala parlamentario. La función ha resultado en extremo brillante, habiendo asistido todos los ministros, muchos personajes parlamentarios y el Cuerpo diplomático.

París 4.

El *Petit Parisien* publica una conversación de S. M. el Rey don Alfonso, en la cual se declara entusiasmado de la recepción que le han hecho en Francia, y estimase feliz de haber visto la muerte de cerca, al lado de Mr. Loubet y en medio de los soldados franceses, sus compañeros.

El duque de Sotomayor ha dicho á un redactor de *La Petite République* que probablemente don Alfonso hará frecuentes visitas á París.

París 4.

Según dicen los diarios de hoy, sólo Carlos Malato y Vallina serán perseguidos por haber fraguado un complot anarquista. Palacios, Navarro y Harvey serán expulsados. La detención de Ferrás es inminente.

París 4.

El día 2 del presente mes se ha producido una sensible desgracia, al regresar S. M. el Rey y monsieur Loubet del campo de Chalons.

La línea férrea estaba guardada militarmente.

Al llegar el tren, un sargento cruzaba la vía para asegurarse de que la vigilancia se ejercía con rigurosidad; al tratar de retirarse fué alcanzado por la locomotora, cayendo al suelo y disparándose el fusil que el sargento llevaba.

El tiro le dió en la sien, dejándole muerto en el acto.

El infeliz militar se llamaba Reure y pertenecía al 67 regimiento de línea.

El Corresponsal.

— 60 —

trumentos diversos.— Servicios administrativos.— Higiene y material sanitario, etc.

### DE IMO GRUPO Colonización

Sección única.— Procedimientos de colonización.— Material colonial.— Productos especiales destinados á la exploración y explotación de las colonias.— Sus resultados.— Colonización especial de España en sus actuales colonias.— Colonización interior de los territorios nacionales incultos ó semicultivados.

### DIVISION TERCERA

Agricultura y derivados.— Industria y Comercio.

### PRIMER GRUPO

### Agricultura

Sección 1.<sup>a</sup> Material y procedimientos de las explotaciones rurales y cultivo de los campos.— Planos y modelos.—

— 57 —

Sección 3.<sup>a</sup> Alumbrado.— Empleo de corrientes continuas ó alternas.— Lámparas.— Reguladores.— Carbones.— Instalaciones.— Centrales.— Contadores.— Aplicaciones á los faros, navegación, arte militar, obras públicas, etc.

Sección 4.<sup>a</sup> Telegrafo, teléfono.— Aparatos y aplicaciones. Nuevos adelantos.

Sección 5.<sup>a</sup> Aplicaciones diversas de la electricidad.— Aparatos científicos, indicadores, registradores.— Aplicación á los caminos de hierro, explotaciones mineras, obras públicas, etc.— Calefacción, etc.

### OCTAVO GRUPO

### Letras y Artes.

Sección 1.<sup>a</sup> Literatura antigua y moderna.— Obras literarias de todas clases y épocas.

Sección 2.<sup>a</sup> Pintura de todos géneros.— Pintura sobre



DE COLABORACIÓN

## ¿Para qué valen las leyes?

De poco ó nada sirve que nuestros legisladores riñan batallas allá en eso que llaman Congreso y Senado, si después, una vez sancionadas las leyes y puestas en vigor, el ciudadano y más que éste las autoridades encargadas de velar por el cumplimiento de aquéllas, son las primeras en burlarlas y hacer todo lo contrario de lo ordenado por el Poder central.

Nos mofamos cuando y como queremos del principio de autoridad, y si alguna vez, para que se respete éste, hay que apelar á la fuerza armada, como ha sucedido en algunos casos, prorrumpimos en denuestos contra aquellos que nos quieren llevar por buen camino al ver que nosotros tiramos por el del precipicio.....

Pero me aparto del asunto que, malamente, voy á tratar; dejemos que nuestras autoridades cumplan como quieran: si con su proceder recogen laureos, nadie se los disputará; si su conducta dá origen á disgustos, ellas serán las responsables.

La ley del descanso dominical está en Zamora incumplida en su totalidad; y por lo que respecta á las tabernas, prohíbe terminantemente que estas permanezcan abiertas desde las doce de la noche del sábado hasta igual hora del domingo; y sin embargo, nada de eso ocurre en esta localidad, donde, con el mayor descaro y acaso contando con la benevolencia de las autoridades encargadas de hacer respetar aquella, durante todo el día del domingo y hasta bien entrada la noche, se ven los establecimientos constantemente llenos de bebedores.

Las consecuencias son inmediatas; y el pacífico ciudadano que á las ocho de la noche del domingo sale de su casa, está expuesto, es decir, presencia espectáculos que prohíben las leyes, y que avergüenzan á toda persona honrada.

Claro es que á los taberneros no les agrada pasar por el aro del descanso dominical; la cuestión para ellos ofrece un alto interés industrial.

La taberna cuenta su mejor parroquia entre la gente *dominguera* y las libaciones dominicales son las que más rendimiento dejan en el mostrador.

No hay para qué hacer constar

que está plenamente comprobado que la taberna influye mucho en la acción social embrutecedora y la estadística nos ha demostrado que ejerce gran presión en el recrudecimiento de la delincuencia.

Además, la taberna juega papel importante en la perpetración de delitos criminosos; pues sabido es que de la tertulia se pasa á la disputa, acalorada las más de las veces y alimentada con sorbos continuos de alcohol, y ya perdido el conocimiento de los contendientes, el vino presta arrestos, al timorato inclusive, para cometer un crimen. La mayor parte de la juventud que hoy purga sus delitos en los correccionales y presidios, han comenzado su carrera en la taberna. ¡Cuántas veces la última copa de vino ha envalentonado al más indeciso y ha cometido un crimen inconscientemente!

No hay que darle vueltas: la taberna es el circo donde se revela la hereditaria propensión de la raza al episodio sangriento. Deduciendo la génesis del delito taberna, nos encontramos con estas descoloridas frases: Ha sido un infeliz que se le ha subido el vino á la cabeza.

No es Zamora, por suerte, de las poblaciones que más contingente penitenciario proporciona por estos abusos alcohólicos; sin embargo, no ha muchos días han padecido á cumplir la condena impuesta por esta Audiencia, dos infelices obreros, autores de un homicidio, que seguramente no hubieran sido capaces de cometerlo de no haber mediado la circunstancia de la última copa.

De la libación, del exceso de las bebidas, hemos hecho un placer vicioso, y así formamos parte de una raza degenerada que necesita ahogar en el alcohol, el pesimismo que la domina.

Cerrar las tabernas en domingo, máxime ordenándolo la ley, es un beneficio grandísimo; porque mientras en la mayor parte de los ciudadanos está vivo el hábito de las libaciones y las tabernas sean laboratorios químicos, expendurías de veneno, el alcohol seguirá infiltrándose en la conciencia social y reclutará prosélitos para la imbecilidad, la demencia y el presidio.

Cúmplase, por tanto, la ley.  
UN OBRERO.

## RUSIA Y JAPON

San Petersburgo 4.  
El gran duque Alexis ha recibido un telegrama del teniente Ourno

wo, comandante del torpedero Bravy.

Dicho despacho dice que el citado comandante ha llegado sano y salvo á Wladivostok después de separarse de la escuadra el día 27 á las ocho de la noche.

Hablando de la batalla naval dice que durante ella, salvó á 175 oficiales y marinos del Ojliabla.

A las cuatro de la tarde se encontraba el comandante bajo un fuego cruzado bastante vivo.

Un proyectil de seis pulgadas, atravesó el techo de la sala de máquinas, haciendo después explosión destruyendo dos calderas y matando á nueve marineros.

Nagasaki 4.  
Un vapor ha desembarcado ayer en Mimoshima 52 marinos rusos, de los cuales diez están heridos. Se supone pertenecen á la tripulación de un crucero echado á pique en la última batalla naval.

El almirante Togo ha recibido un nuevo telegrama de felicitación del Mikado.

Kiao-Tchou.  
El Gobierno ruso habiendo recibido pocas noticias sobre las pérdidas de oficiales y soldados en la batalla de Tsushima, ha teleografiado á las autoridades alemanas, rogándolas le comuniquen detalladamente informes sobre dichas pérdidas.

Tokio 4.  
Las pérdidas japonesas en la batalla naval han sido de 133 oficiales y marinos muertos, y 124 oficiales y marinos heridos.

Los bajas son menos importantes de lo que se supuso en un principio.

El buque almirante «Mikasa» que es el que más ha sufrido, ha tenido 63, entre muertos y heridos; El «Adzuma» 39; el «Shikhisuna» 37; el «Asaki» 31; el «Fuji» 28; el «Izumo» 26; el «Nishin» 27; el «Orawa» 26; el «Kasuga» 26; el «Tsushima» 19; el «Asama» 15; el «Naniwa» 17; el «Tokiwa» 15; el «Ykumo» 11; el «Chitosé» 5; el «Kasagi» 9; el «Adsumi» 10; el «Hachidate» 5; y el «Nitaka» 4.

En los torpederos y contra torpederos ha habido 87 bajas.

El capitán Togo, del «Adzuma» está herido.

## LIBROS Y PERIÓDICOS

Cabe afirmar sin exageración que el número 42 de *Hojas Selectas* (correspondiente al mes de junio), que

acabamos de recibir, constituye un verdadero *tour de force* de nuestras artes gráficas y acusa un adelanto tanto más notable cuanto demuestra palpablemente que se hallan á la misma ó mayor altura que sus similares extranjeras.

No ilustran tan sólo las páginas de este número espléndidos grabados en color ó en negro, sino también una serie de hermosísimas acuarelas de Carlos Vázquez, reproducidas en tricromía, que constituyen otras tantas notas de la cartera de viaje del celebrado artista al través de los ventisqueros de los Alpes.

Notables artículos de información científica é histórica, tan notablemente ilustrados como el que describe la festividad del Corpus á través de los siglos, ó el dedicado á narrar la titánica empresa de apertura del túnel del Simplón, y los interesantes trabajos artísticos y literarios consagrados al tercer centenario del *Quijote*, avaloran de tal suerte el número de que hablamos, que no es de extrañar esté agotado ya á estas horas en librerías y kioscos.

Además de cuanto dejamos hecho mérito, sobresalen en su escogido sumario los siguientes notabilísimos trabajos.

*De Nueva York á Venezuela*, por J. G. Acuña.—*La revolución en Rusia*.—*Las cortes de la muerte y sus autores*, por Narciso Díaz Escobar, con dibujos de Apeles Mesres. *Siderea*, poesía de Max Henriquez Ureña, ilustrada por Gual.—*El último vástago*, novela original de Ramón Pérez de Ayala, con dibujos de J. Pey.—*Un curioso ejemplar*, por Luis Gabaldón, con dibujos de Cornet.

La edición tan esmerada como económica que de *Los siete pecados capitales*, de Eugenio Sue, publica la casa editorial Luis Tasso, de Barcelona, está en el cuaderno 31, que se ha dado á luz en la semana actual, conteniendo 32 páginas y una elegante lámina. Se expende á 15 céntimos el ejemplar.

## NOTICIAS

Después de brillantes ejercicios, anteayer terminó en la Universidad Central los exámenes del doctorado, en la carrera de Derecho, el aventajado y estudioso joven zamorano don José María Cid, alcanzando tres calificaciones de sobresaliente y una de notable.

Reciba el aplicado estudiante nuestra enhorabuena sincera, así como su distinguida familia con cuya amistad nos honramos.

Suplicamos al señor Alcalde recomiende á sus agentes un poco más de vigilancia sobre los chicos, á fin de evitar la insolencia con que manejan los tiradores ú hondas dentro de poblado.

Ya no se conforman los chicos con perseguir nidos y pájaros, destruyéndolos completamente; son también blanco de su desvergüenza los cristales de las casas que parten sin que nadie ponga coto á sus desmanes, cual si viviéramos en completa anarquía huérfanos de toda autoridad.

En la escuela de Fernández Duro se reunieron ayer tarde los secretarios de los ayuntamientos del partido constituyéndose en Asociación.

Mañana, más extensamente, daremos cuenta de la reunión.

Por la alcaldía se interesa la presentación del soldado Angel Martínez García para hacerle entrega de su licencia.

El juicio oral señalado para hoy se ha celebrado á puerta cerrada, se perseguía.

En las bodegas de Moraleja del Vino existen hoy día encerrados 190.000 cántaros de vino tinto.

Nuestro corresponsal en Moraleja del Vino nos escribe participándonos que el mercado de caldos está completamente desanimado, á pesar de regir precios bajos.

Vino clase superior se vende á 12 reales cántaro, y 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase á 10 y á 7 reales respectivamente.

En el despacho del señor Alcalde esta noche se reunirá la ponencia encargada de estudiar la proposición presentada por don Isidoro Rubio, sobre establecimiento de una sociedad Cooperativa en esta capital.

Para mañana no hay señalamiento de juicio oral en esta Audiencia provincial, por continuar la vista que ha comenzado hoy ha celebrarse.

Hasta 1.<sup>o</sup> de Enero de 1906, no será preceptivo el real decreto de 22 de Marzo último, sobre la edad á que han de considerarse sujetos los maestros para jubilarse.

## SARDINERO.—VERANO DE 1905.

El chalet de los pinares, en el más sano y mejor punto del Sardinero, se alquila amueblado con doce camas.

## SARDINERO MAGDALENA

En esta espléndida y hermosa casa se alquilan pisos amueblados.

Para las dos dirigirse á don N. López. Castelar, letra O.—Santander.

En París se ha recibido un telegrama de Tokio anunciando que en las comarcas centrales de la isla de Yedo (Japón) se ha sentido violentísimo temblor de tierra.

Se cree que el fenómeno sísmico ha causado muchísimas víctimas, cuyo número todavía se ignora.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de Mayo fué el siguiente:

• Nacimientos 56, de ellos 15 ilegítimos; natalidad por 1.000 habitantes 3'35.

• Defunciones 35, clasificadas del modo siguiente:

Gripe, 3; tuberculosis, 5; enfermedades del sistema nervioso, 4; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 11; idem digestivo, 6; vicios de conformación 1; senectud; otras enfermedades 4; resultando una mortalidad de 2'09 por 1.000 habitantes.

Por el Rectorado de la Universidad de Salamanca ha sido nombrada maestra interina de El Maderal, con 312'50 pesetas anuales, doña María Tránsito Conde Villaverde.

Ayer ingresaron en el retén municipal dos jóvenes de vida alegre, por promover escándalo con su presencia en el bosque de Valorio.

Para el día 8 del mes actual, ha sido convocada en segunda convocatoria, la Junta municipal del término.

EL MEJOR surtido y los precios más baratos en abanicos del Japón, del país y fantasía, los encontrará el público en el comercio de ARACIL, Renova 4, como también un completo surtido en bastones y sombrillas alta novedad, á precios sin rival.

tela, madera, metal esmalte, porcelana, etc.—Al óleo, á la cola, acuarela, pastel, etc.—Dibujo de todas clases.

Sección 3.<sup>a</sup> *Escultura y grabado sobre medallas y piedras finas*.—Esculturas y bajos relieves.—Modelos en tierra, yeso ó cera.—Originales y reproducciones en piedra, mármol, madera, bronce, marfil, etc.

Sección 4.<sup>a</sup> *Grabado y litografía*.—Grabados monocromos y policromos.—Grabados y dibujos litográficos.—Cromolitografía, etc.—Fotografados.—Pototipias.—Cromotipias.

Sección 5.<sup>a</sup> *Imprenta y librería*.—*Encuadernación, periódicos y revistas, carteles anunciadores*.—Procedimientos y productos.—Libros nuevos y ediciones nuevas de libros ya conocidos.—Colecciones de obras formando bibliotecas especiales.—Revistas y demás pu-

blicaciones periódicas.—Diarios.—Albums, etc.—Carteles anuncios.

Sección 6.<sup>a</sup> *Música*.—Material y procedimientos para la construcción y fabricación de instrumentos de música.—Instrumentos de música.—Obras musicales de todas clases y épocas.

Sección 7.<sup>a</sup> *Material del arte teatral*.—Mobiliario especial.—Decoraciones.—Maquinaria especial.—Trajes.—Accesorios, etc.

## NOVENO GRUPO

### Ejército y Armada.

Sección única.—Material y procedimientos empleados en la construcción de instrumentos y artefactos guerreros.—Armas ofensivas y defensivas de todo género.—Obras defensivas y ofensivas de todas clases.—Cartografía.—Hidrografía.—Ins-



Por la Alcaldía, ha sido multado el expendedor de carnes Julio Manso, por expender menudos en la misma tabla, sin la competente autorización.

Ha sido denunciado el conductor del coche correo de Puebla de Sanabria, por contravenir el reglamento de carruajes.

Suspendidos por el señor Gobernador civil la mayoría de los concejales de Pajares, ayer se constituyó el nuevo ayuntamiento con los concejales nombrados por la primera autoridad de la provincia.

Por indisposición del señor Wigo, anoche fué suspendida la función anunciada en el teatro principal.

Ya llegaron los 20 005 pares de botas y zapatos de lona, que la casa de Germán González, Rúa, 5, Zamora, ha recibido, para caballero, señora y niño. Grandes existencias en alpagatas de todas las clases y formas. Precios especiales para cantidad. Véase el anuncio de la cuarta plana donde se anuncian las clases y precios. Todo verdad, nada de charlatanería

GONZALEZ

Durante la anterior semana se vendieron en Corrales 160 cántaros de vino tinto á 12 reales uno.

El regreso de S. M. el Rey, de Londres, será realizado por vía marítima, no habiéndose acordado aún el puerto donde desembarcará, creyéndose que ha de ser en uno de Andalucía ó Levante.

Si se reúne número suficiente de señores concejales, esta noche celebrará sesión la Corporación municipal.

En Erandio (Bilbao), un sujeto que se dedicaba á robar los alambres del telégrafo, ha muerto víctima de una descarga eléctrica al ir á coger unos hilos.

En real orden del ministerio de la Gobernación se dispone que los ayuntamientos no están obligados á anticipar los gastos que se originen en las autopsias y enterramientos mandados ejecutar por las autoridades judiciales, y que conforme á la real órden de 5 de Julio de 1895, que está en vigor, mientras que en el presupuesto de Gracia y Justicia no se incluya el crédito necesario para atender á dichos gastos, deben satisfacerse á calidad de reintegro del fondo de presos pobres que existan en la depositaria de cada partido judicial.

Durante la semana anterior se han recaudado en el matadero público 166 pesetas 30 céntimos.

Hoy han sido degolladas en el matadero público de esta ciudad las siguientes reses:

Vacas	3
Terneras	7
Corderos	26

**SE NECESITAN** oficiales y aprendices en el acreditado obrador de modistas de Asunción Sevilla.

Corral Pintado, núm. 1.

Se nos dice que anoche fueron robados de la estación del ferrocarril varios tubos de hierro.

La guardia civil hace pesquisas para capturar á los autores del hecho.

Para comparecer en un juicio, ayer tarde ingresó en la cárcel de esta capital, procedente de la de Bermillo, el preso Manuel Aparicio Pordomingo.

Por la Dirección de la prisión de

esta capital, se está procediendo á la compra de las ropas necesarias para los reclusos de la misma.

Ya era hora de que fueran atendidas las indicaciones del HERALDO DE ZAMORA en favor de los desgraciados que se encuentran reclusos en la cárcel de esta capital.

El día 15 del actual celebrará sesión la Comisión mixta de reclutamiento, para fallar varios expedientes de quintas.

En el retén municipal, ingresaron ayer cinco mozalvetes por producir escándalo en el bosque de Valorio.

**SURTIDOS INMENSOS**

en cántaros y toda clase de artículos para la confección de camisas.

Grandes novedades en géneros de punto, pañolería de bolsillo y peletería de caballero, á precios sin competencia.

**Camisería de MAÑOSA**  
Santa Clara, 6 ZAMORA.  
¡A CALZARSE!

El alcalde de Fuentelcarnero ha solicitado fuerza de la guardia civil para mantener el orden el día 12 del actual, festividad de San Macario, patrón de dicho pueblo.

El presbítero don Valentín Alonso García, ha solicitado autorización para trasladar los restos mortales de sus padres, al cementerio nuevo de la ciudad de Toro.

Libramientos á satisfacer el día de mañana en la Tesorería de Hacienda de esta provincia:

Pesetas.

José López y M. Garrote	384.00
Clases pasivas	7.000.00

La familia del señor Piedra (q. e. p. d.), ruega á las personas que tuvieran relojes á componer en el taller de dicho señor, pasen á recogerlos de don Martín Mayado, que vive en la misma plazuela, número 3, frente al Mercado de Abastos.

Se suplica á las personas interesadas que no se retrasen en recoger lo que les pertenece.

Por la Junta Central de Derechos pasivos del Magisterio, ha sido mejorada en 40 pesetas, la pensión que venía disfrutando doña Francisca Viñuela, viuda de don Juan Manzano, maestro que fué de Perreuela en esta provincia.

El día 12 del actual comenzarán en esta audiencia los juicios orales por jurados correspondientes al partido de Bermillo de Sayago.

A pesar de lo desapacible de la tarde, ayer amenizó el paseo de San Martín la banda del regimiento Toledo.

El paseo se vió bastante concurrido.

En los almacenes de Valladolid entraron ayer 500 fanegas de trigo, pagandose á 56 reales las 94 libras.

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

*Nacimientos.*

Gerardo Lorenzo Casado.

José Concejo Rodrigo.

*Defunciones.*

Isabel Colino Juan.

Lucía Refoyo Vega.

Angel Ramos Moreno.

Rosalía Rábano Díez.

Julián Martín Arribas.

Manuel Blanco Pordomingo.

*Matrimonios.*

Demetrio Fonseca Hernández.

Ana Escudero Escudero.

Probablemente, el día 12 de los rientes informará por primera vez en esta Audiencia el teniente Fiscal don Isidoro F. García Alonso.

**Servicio del regimiento, para mañana.**

Cuartel.—Capitán, don Guillermo Estébanez.

Hospital y provisiones.—Don Carlos Prieto.

Guardia de prevención.—Segundo teniente, don Eduardo Moraga.

Imaginaria, vigilancia, visita de hospital y compra.—Otro 2.º don Rafael Sevillano.

**ULTIMA HORA**

Madrid 5.

**Despedida.**

Telegramas de Paris, comunican que á la hora anunciada, anoche partió para el puerto de Cheburgo, su majestad el rey don Alfonso XIII y demás comitiva española que le acompaña.

En la estación hizo los honores de ordenanza una compañía de la guardia republicana.

Madrid 5.

**Alfonso XIII y Loubet.**

Antes de embarcar don Alfonso XIII en el tren que había de conducirlo á Cheburgo, fué despedido por el presidente de la República francesa, señor Loubet, y por el Gobierno en pleno.

La despedida hecha al joven Monarca ha sido muy cariñosa y expresiva.

Madrid 5.

**Ovacionado.**

Al arrancar el convoy que conduce á Cheburgo al Key de España, la multitud que invadía los espaciosos andenes de la estación, prorrumpió en vivas al Monarca y á la patria española.

Don Alfonso contestaba con vivas á Francia.

Madrid 5.

**En Cheburgo.**

Noticias oficiales, participan haber llegado á Cheburgo el joven monarca español don Alfonso XIII.

En la estación fué recibido por el lord Walter Kerr, y el mayor general Clarke, representantes del rey británico.

Numeroso público tributó un recibimiento afectuoso al regio viajero.

Madrid 5.

**De Marruecos.**

Cablegramas de Tánger manifiestan que un representante del Sultán ha visitado á los ministros plenipotenciarios de las demás naciones, para informarles que el Sultán desea que pidan autorización á sus respectivos Gobiernos, á fin de celebrar una conferencia de carácter internacional.

Madrid 5.

**Desórdenes en Rusia.**

Despachos de San Petersburgo dicen que en la mañana de ayer se originaron desórdenes en la ciudad de Lodz.

Un grupo de manifestantes intentaron socorrer á dos personas que se hallaban detenidas impidiéndolo los cosacos.

Estos dispararon contra los amotinados, haciéndoles dos muertos y un herido grave.

La agitación continúa au-

mentando y se temen nuevos desórdenes.

Madrid 5.

**Más disturbios.**

Comunican de San Petersburgo, que celebrándose anoche un concierto en un centro de recreo, próximo al palacio de Tsarkioselo, residencia de la familia imperial, se promovió un alboroto, originado por el público que pedía que la orquesta tocara una marcha fúnebre en señal de duelo por las víctimas de la guerra.

Madrid 5.

**Muertos y heridos.**

Dicen de la capital de Rusia que los asistentes al concierto de que doy cuenta en mi anterior despacho, se precipitaron á las puertas del local temiendo que el alboroto degenerase en lucha.

Esto fué causa de que varias personas fueran arrolladas y pisoteadas por la muchedumbre, resultando algunos muertos y heridos.

Madrid 5.

**De la guerra.**

Participan de Tokio que el ministro de Marina del Japón, ha escrito una expresiva carta al almirante jefe de la destruida flota del Báltico, Rodensventky, expresándole su respeto por el heroísmo demostrado en la batalla en que fué hecho prisionero, y su sentimiento por las heridas recibidas.

Al mismo tiempo le envía un ramo de flores de su comedor.

Madrid 5.

**Camino de Londres.**

Se acaban de recibir noticias de Cheburgo diciendo que el Rey de España y su séquito han embarcado en el yate real «Victoria Alberto», siendo cumplimentados por las autoridades del puerto.

Sánchez Ortiz.

Est. Tip. de E. Calamita.—Santa Clara, 55

**Arriendo de pastos.**

Don Salvador Rodríguez, cede en arriendo los pastos y espigaderos de la dehesa ó coto de Valde rrey, y además los existentes en 150 fanegas de terreno, en pagos inmediatos á aquellos.

**VENTA**

Se hace de la casa número 18, situada en la calle de la Feria. Para informes, calle de la Rúa, esterería de Francisco Monrabal.

**DOMINGO BENÉYTEZ**

Cirujano-dentista.

Especialista en enfermedades de la boca. Manifiesta que en su gabinete, calle de San Torcuato, número 6, encontrará el público una esmerada construcción en dentaduras por los últimos procedimientos, empastes, orificaciones, como igualmente extrae las muelas por la anestesia local.

**VENTA DE CASA**

Se hace de la señalada con el número 19, en la Plaza de Fray Diego de Deza (frente el mercado de abastos).

Info: mará en la misma, su dueño, Manuel Santos.

**MARIA**

VIUDA DE E. PEREZ

Anuncia á su numerosa clientela que ha recibido preciosos trajes de piqué, lanas y brillantinas, propios para poner en corto los niños.

En cuellos, puños y camisolas para caballero, existe desde lo más barato á lo más superior; así como en adornos y caprichos de los que tanto crédito ha adquirido esta casa.

**RENOVA, II**

**MARIA**

VIUDA DE E. PEREZ

**Lápidas para sepulcros.**

Se construyen en toda clase de piedra del país, á precios muy económicos.

Hay existencia en panteones construídos, tanto en granito negro como en blanco, de superior calidad.

Para tratar, en el arrabal del Sepulcro con el maestro cantero Claudio Alvarez.

**Academia preparatoria**

PARA EL INGRESO EN EL

**CUERPO DE CORREOS**

DIRIGIDA POR

**DON MANUEL VEGA**

Oficial de la Administración de Correos de Zamora.

Esta Academia empezará sus clases de Francés, Aritmética, Geografía, Legislación y Contabilidad de Correos, el 1.º de junio próximo.

Plaza de San Antolín, núm. 4.

**SE VENDE** á voluntad de su dueño, en el pueblo de Monfarracín, una bodega subterránea, sólidamente construída, siendo de mampostería la bóveda y de sillería los arcos.

Dicho edificio tiene sobrebodega, cubas, pozo de agua potable y cuatro dependencias, una de las cuales á propósito para instalar lagar.

Respecto al precio y condiciones dará razón don Antonio Gómez, Santa Clara, 63.—Zamora.

**NUESTRA SENORA DEL TRANSITO**

Fábrica de Pastas finas para sopa

especialidad en las italianas

(movida por electricidad)

DE

**LAGUNA Y LEYRADO**

BALBORRAZ, 45.—ZAMORA.

Esta Casa fabrica, con las mejores sémolas, toda clase de pastas conocidas en el comercio bajo la siguiente denominación:

*Fideos (largo ó en rosca).*—Calleño, número 0; refino, número 1; fino, número 2; monja, número 3; fraile, número 4; rosca.

*Macarrones.*—Macarroncillo de fraile, número 1; idem terciado, número 2; idem fino, número 3; macarrón gordo, número 4; galed; (largo ó cortado).

*Formas planas.*—Tallarín (largo ó rosca), cinta lisa, cinta rizada.

*Pastas cortadas.*—Pepita de melón, idem pera, perdigon, lluvia, pistones, coronas, ángeles, ojos de perdiz, anillas, estrella menuda, idem grande, peces, letras y números, pasta de moda.

También fabrica toda clase de pastas en la forma que se le indique.



# IMPOTENCIA ESTERILIDAD

Debilidad genital del Hombre. EN LA MUJER

ocasionada por la lucha de la vida, pérdida seminal, pesares, abusos de Venus ó de vicios solitarios, estudios excesivos, etc. *Cura pronta, sin peligro y sin medicamentos*, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos al que comunica los ardores, fuerzas y lozanía de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto, si son débiles, ó perjudican la salud al ser enérgicos. EL KISLEYT WOSMAHE se vende á 5 pesetas frasco en todas las buenas boticas de España. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la potencia y la fecundidad juvenil, pronto, gratuitamente y sin peligro para la salud.

Pedid siempre KISLEYT WOSMAHE, no dejándose engañar por medicamentos parciales en nombre ó envoltorios. Hay muchas imitaciones que se dan al público por farmacéuticos poco escrupulosos y que ocasionan funestas consecuencias.

Véndese en ZAMORA en las farmacias de D. GREGORIO PRADA, Renova, 25 y de D. JOSE GARCIA CAPELO, Santa Clara, 1 y 3, y en la droguería del mismo señor, Rua, 20.

Estado de las curaciones obtenidas por el KISLEYT, á partir del 18 de Diciembre de 1902, en que nos encargamos de su preparacion en España. (1)

AÑO	Casos consultados.	Curaciones según testimonios.	Negativas según cartas.	Desconocido el resultado
1903	2146	2091	16	39
1904	8497	8349	50	98

Cuadro de duración de tratamiento.

AÑO	Casos curados.	Antes del mes.	Un mes.	Dos meses.	Más tiempo.
1903	2091	1892	164	29	6
1904	8349	8147	136	54	12

(1) Estos datos se refieren á los conocidos por nosotros, pues deben existir muchos más, ya que la venta en 1903, ascendió á 14.704 frascos y en 1904, se aumentó á 37.915 frascos.

## PEDRO RAMON

Ortopédico-especialista  
Laureado por las Reales Academias de Medicina y Cirujía  
Carmen, 38, 1.º—Barcelona.

Su delegado recibirá de 11 á 1 y de 6 á 8 los días 11, 12 y 13 del corriente en ZAMORA, Hotel Comercio.

**COMPADECED** á los HERNIADOS (quebrados) á cuantos sufren RELAJACIONES y á las señoras afectadas por dislocaciones UTERINAS ó de otras vísceras de la cavidad abdominal ya que sus sufrimientos por causa de atascos, extrangulaciones, inflamaciones, catarros y apendicitis, complicados por los innumerables rededores que de todas clases y en todas partes se les presentan, ponen en inminente peligro su vida si no acaban trágicamente con ella.

Si los brillantes dictámenes de las Academias de Medicina, nacionales y extranjeras, y los elogios de cuantos Médicos españoles están al corriente de los verdaderos adelantos no fuesen bastantes, lo serían las recomendaciones que de las especialidades Ramón hacen las eminencias extranjeras, cuando se trata de combatir y curar (SIN OPERACION NI MOLESTIA ALGUNA), hernias (QUEBRADURAS), eventraciones, descensos y relajaciones, de todas clases, en ambos sexos y todas edades, por graves y extraordinarias que sean; que precisamente en la curación de casos graves y desesperados se han evidenciado las aptitudes de dicho especialista y la verdadera importancia de sus creaciones. Las hernias y relajaciones ordinarias es ya de dominio público que con las especialidades Ramón se curan con precisión y prontitud sorprendentes, como es opinión general en el mundo científico, que por el esfuerzo de un hombre unido á su inteligencia, ingenio y habilidad, está más adelantada la ortopedia abdominal en España que en país alguno. Pidase el libro *Tratamiento de éxito seguro sin intervenciones quirúrgicas*, y se recibirá gratis.

NOTA.—Dicho delegado también se hallará los días 14 y 15 en Toro; (Fonda Victoriano) y los días 16 y 17 en Medina del Campo (Fonda Castellana).

## EL SIGLO XX

GERMAN GONZALEZ. RUA 5.  
20.005 PARES DE BOTAS Y ZAPATOS

801	pares zapatos niños bebés y otras formas.	5 reales par
1270	id. id. mocitas y dornos.	6 id.
5005	id. id. mujer, alfonsinos.	7 id.
3029	id. id. hombres, ingleses.	9 id.
2907	id. botas niños, cordones.	5 id.
3333	id. id. mujer, cartera y cordones.	10 id.
2206	id. id. hombre, cordones y cartera.	14 id.
1454	id. botas hombre todo cáñamo.	6 id.

Extensos surtidos en paquetería, paquetería y quincalla. Es la casa que presenta mayor surtido y vende más barato, según lo tiene demostrado á Zamora y su provincia.

Ojo: no confundirse, Germán González.  
RUA, 5.—ZAMORA

## ESPERATO ROBLEDO

CALLE DEL MEDIO, NUM. 8  
HACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica cemento Portland; caña para techos.  
El dueño de este establecimiento es el único representante en esta zona de los tan acreditados morteros hidráulicos para chimeneas, aceras y alacenas de la Casa de  
SOCIOS PEJERA Y CAÑAS



## Relojería y Optica DE HIGINIO MERINO

Acreditada casa en venta y compra de toda clase de relojes. Prontitud, perfección y economía. Colocación y reparación de relojes de torre.

3, RENOVA, 3.—ZAMORA

## GRAN TALLER DE Candido Calvo Blanco Y COMPAÑIA

CANTEROS-MARMOLISTAS  
SANTA CLARA 22, ZAMORA.  
Esta acreditada casa se encarga de toda clase de obras en mármoles y piedra.

Especialidad en trabajos para sepulcros.  
SANTA CLARA, 22, ZAMORA

## HERALDO DE ZAMORA

DIARIO DE LA TARDE  
Administración: Santa Clara, 55

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS MENOS LOS FESTIVOS

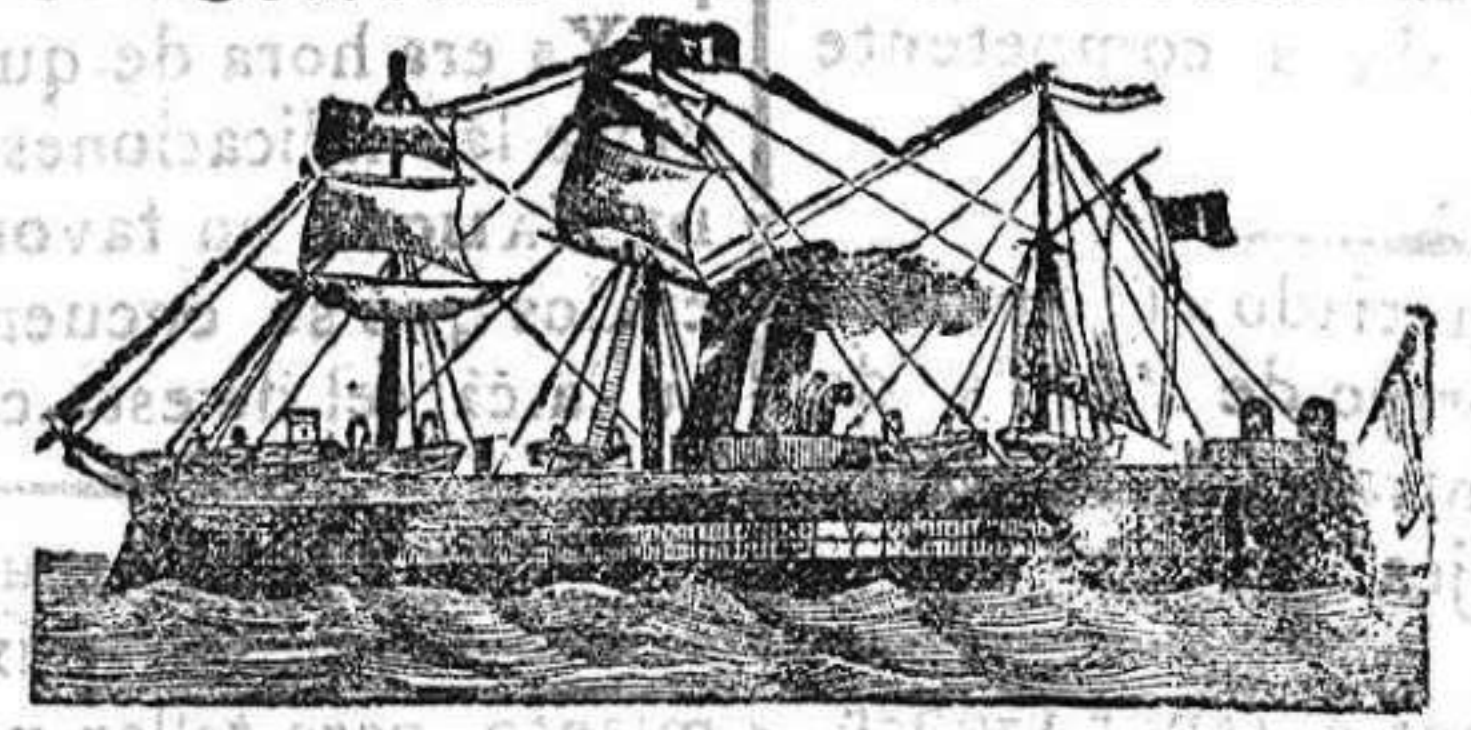
Horas de oficina:  
de las 8 á las 13 y de las 15 á las 19

PRECIOS DE SUSCRIPCION	Plas.
En la capital, un mes.	1,00
Fuera de la capital, un trimestre.	3,50
Numero corriente.	0,05
atrasado.	0,25

PAGO ADELANTADO  
El pago de la suscripción por un año anticipado, tiene de bonificación 1,50 pesetas. No se sirve ninguna suscripción que no venga acompañada de su importe.  
El pago de las suscripciones puede hacerse en libranzas del Giro mútuo ó sellos de correo de 0,15 céntimos.  
Diríjase toda la correspondencia á nombre del Administrador del HERALDO DE ZAMORA, Santa Clara 55.  
Anuncios á precios económicos.  
Las esquelas de funeral se reciben en estas oficinas hasta las cinco de la tarde para publicarlas el mismo día.

## ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

### CHARGEURS REUNIS



Compañía francesa de paquetes correos

### LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Pernambuco, Bahía Río Janeiro y Santos saldrá de VIGO el 9 de Junio el nuevo y magnífico vapor AMIRAL-A' BE

Para Lisboa, Río Janeiro y Santos, saldrá de Vigo el 24 de junio, el nuevo y magnífico vapor CORDILLERAS.

En los vapores de esta línea se embarcan pasajeros gratuitos para Santos, en familias.

### LINEA DE LA PLATA

Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el 17 de Junio el nuevo y magnífico vapor AMIRAL-DUPERRE

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 27 de junio el nuevo y magnífico vapor AMIRAL TROUDE

### LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

SERVICIO FIJO REGULAR DIRECTO DESDE VIGO A LA ISLA DE OUBA por vapores trasatlánticos españoles.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Matanzas, saldrá el 4 de Junio el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas CASTAÑO.

### IBARRA Y C.ª

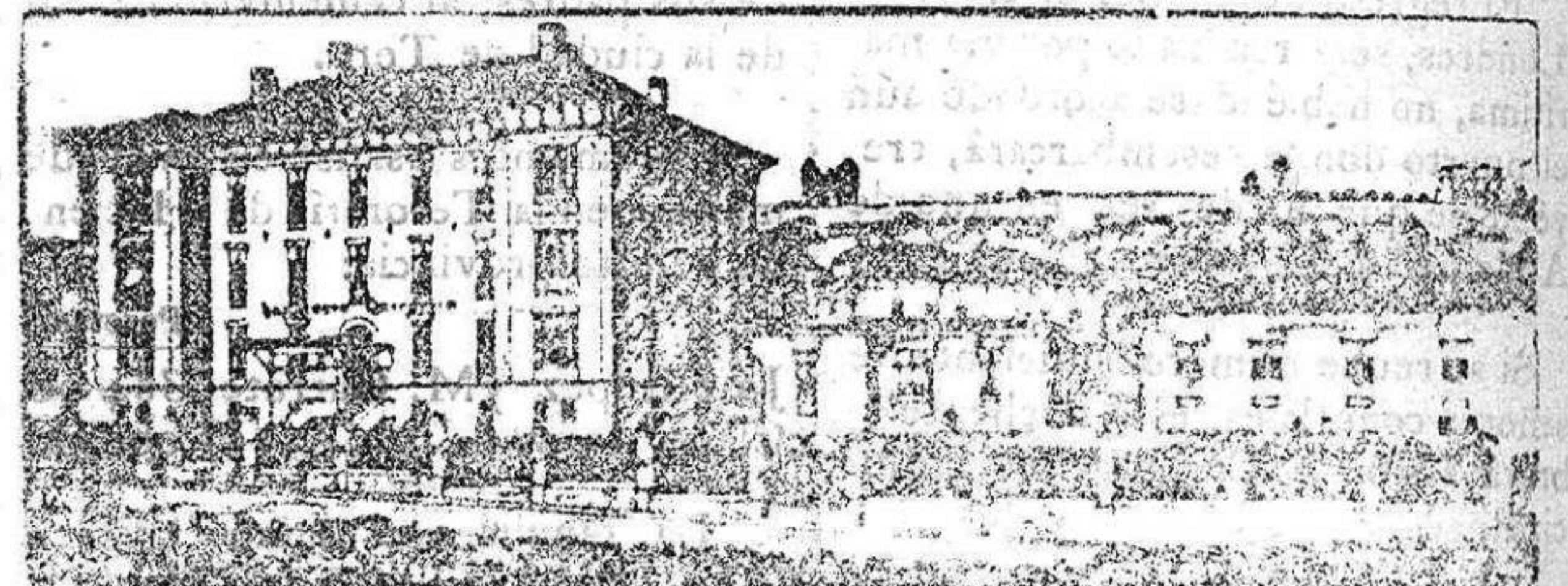
Salidas dos veces á la semana para todo el litoral de España.

Admiten carga y pasajeros á los que se da un trato esmerado, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

A los pasajeros de 3.ª clase se les permite pasear por el buque de popa á proa sin abastecimiento alguno.

Para más informes dirigirse á los consignatarios ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

## SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO



### SANTANDER

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colorado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se le ha dividido las estancias en tres clases, bajo tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.800 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes, que en él se obtienen.

En las dos primeras lecciones puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó un sirviente.

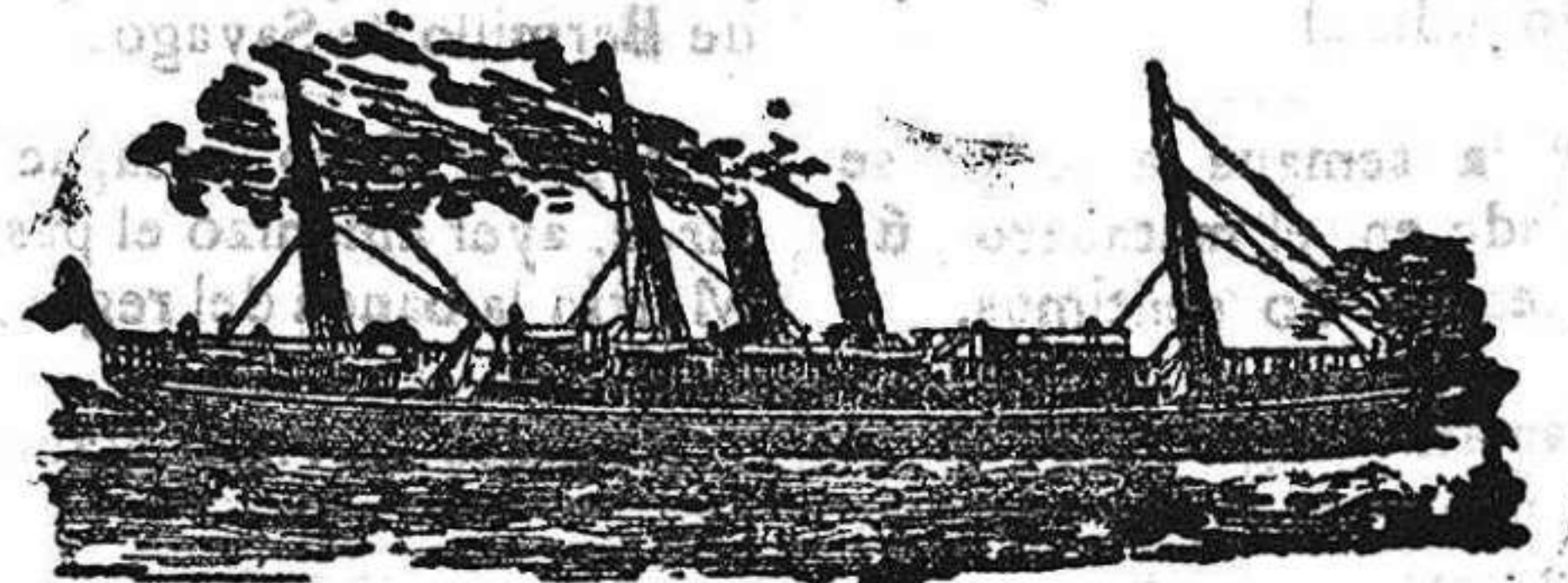
Los señores se dirigirán al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios.

## Compañía de vapores-correos de LA MALA REAL INGLESA



La mas antigua, la más rápida y que tiene mejores vapores.

TIPO DE LOS NUBOS VAPORES DE LA COMPAÑIA



SERVICIO RAPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

VIAJE DE IDA. El día 4 de Junio de 1905, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo CLYDE.

El día 19 de Junio de 1905 saldrá de Vigo directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo PARDO.

El día 18 de Junio de 1905 saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo NILE.

VIAJE DE REGRESO. El día 8 de Junio de 1905, saldrá de Vigo para Cherbourg Southampton y con transbordo para América Central, el vapor MAGDALENA.

El día 22 de Junio de 1905, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton, y con transbordo para América Central, el vapor THAMES.

Los pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados, la marcha de todos los vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empleando en el viaje de Vigo á los puertos de Brasil, de 13 á 15 días, y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 13 á 20. Es en los vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur.

Los pasajeros disfrutamos de todas las comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da una cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. Se van cocineros, camareros y cabineros para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita. Los pasajeros desean presentarse en la Agencia de Vigo el día 4 de Junio de 1905, antes de salir el vapor.

Estos vapores tocan ahora en los puertos de Buenos Aires, evitándose de este modo las incomodidades del viaje por ferrocarril desde La Plata á dicha ciudad.

A VISO.—A los Sub-agentes y pasajeros.—Habiendo llegado á mi poder un anuncio, donde un tal Leandro López y López, de Vigo, calle de la Pescadería número 5, dice ser Sub-agente de todas las Compañías de vapores que en este puerto toman pasajeros para la América del Sur, me permito llamar la atención de los favorecedores de la Mala Real Inglesa para que no se dejen engañar por dicho sujeto, en lo que á esta Empresa se refiere, toda vez que no tiene contrato alguno para embarcar pasajeros en los vapores de esta acreditada y antigua Compañía.

Para más informes, dirigirse á los agentes de la Compañía.

En Coruña, los señores Rubine é Hijos.

En Villagarcía, señores González y Fernádes.

En Vigo, el Agente general en el Norte de España, don ESTANISLAO DURAN.